



MONTE CARLO

Guía del Usuario del Teléfono Celular con Televisión
Digital y Pantalla a Color GSM/GPRS

A quien corresponda

Gracias por adquirir un teléfono celular digital GSM/GPRS de nuestra compañía.

Este producto está diseñado para ambientes de redes GSM/GPRS. Además de las funciones básicas de llamada, le ofrece funciones: entrada por escritura a mano, 64 tonos de llamada entrante, imagen de llamada entrante, cámara, grabadora de video, reproductor de música, reproductor de video, compositor de melodías, presentación de diapositivas, radio FM, disco U, grabadora de voz, Bluetooth, agenda, lista de pendientes, calculadora, brújula, programación de encendido/apagado, libros electrónicos, WAP y mensajes multimedia, etc., que le permiten al usuario disfrutar y utilizar el teléfono en su trabajo y vida diaria.

Después de leer este manual, usted sabrá cómo utilizar este producto.

Índice

1 Precauciones	7		
2 Acerca del teléfono	8		
2.1 Apariencia	8		
2.2 Descripción de las teclas de función	9		
2.3 Íconos	9		
2.4 Batería	10		
2.5 Enlace a red	11		
2.5 Enlace a red	13		
2.6 Conexión del teléfono a una línea de datos USB	13		
3 Guía Rápida de Operaciones	13		
3.1 Funciones especiales	13		
3.2 Para hacer una llamada	14		
3.3 Llamada de emergencia	14		
3.4 Para contestar una llamada	15		
3.5 Finalizar llamada	15		
3.6 Opciones de llamadas	15		
4 Agenda	16		
4.1 Búsqueda rápida	16		
4.2 Búsqueda por nombre	16		
4.3 Agregar	16		
4.4 Copiar todo	16		
4.5 Borrar	16		
4.6 Grupo de llamadas	16		
4.7 Otros números	16		
4.8 Configuración	16		
4.9 Imagen entrante	16		
4.10 Tono de llamada entrante	17		
5 Servicio de mensajes	17		
5.1 Mensajes cortos	17		
5.2 MMS	25		
5.3 Chat	22		
5.4 Correo de voz	22		
5.5 Transmisión celular	22		
6 Centro de llamadas	22		
6.1 Registros de llamadas	22		
6.2 Ajuste de llamada	24		
7 Ajustes de funciones	25		
7.1 Ajuste de modo	25		
7.2 Calibración de la pluma	25		
7.3 Ajustes de teléfono	25		
7.4 Ajuste de red	27		
7.5 Ajustes de seguridad	27		
		7.6 Restablecer	29
		7.7 Efecto de sonido	29
8 Multimedia	29		
8.1 Televisión por teléfono	29		
8.2 Cámara	29		
8.3 Visor de imagen	30		
8.4 Grabadora de video	30		
8.5 Reproductor de video	31		
8.6 Reproductor de música	31		
8.7 Grabadora de sonidos	32		
8.8 Radio FM	32		
8.9 Composición de melodías	32		
8.10 Presentación de diapositivas	32		
9 Administración de archivos	33		
10 Área de Juegos	33		
10.1 QQ	34		
10.2 JAVA	34		
10.3 Juegos	34		
10.4 Juegos Simu	34		
11 Perfiles	34		
11.1 Modo normal	35		
11.2 Modo de conferencia	35		
11.3 Modo de exteriores	35		
11.4 Modo para interiores	35		
11.5 Modo de audífonos	35		
11.16 Modo Bluetooth	35		
12 Extra	35		
12.1 Calculadora	35		
12.2 Convertidor de unidades	35		
12.3 Tipo de cambio	35		
12.4 Salud	35		
12.5 Cronómetro	35		
12.6 Libro electrónico	35		
12.7 Atribuir número a	36		
13 Internet	36		
13.1 Zona M/Monternet/Uni-Info	36		
13.2 WAP	36		
13.3 Sincronización	37		
13.4 Número de cuenta de datos	37		
13.5 Administrador de derechos	37		
13.6 Administrador de conexión	38		
14 Agenda (Organizer)	38		
14.1 Bluetooth	38		

14.2 Agenda	39
14.3 Lista de pendientes	39
14.4 Alarma	39
14.5 Hora mundial	39
15 Accesos rápidos	39
16 Método de entrada	40
16.1 Smart Pinyin input	40
16.2 Capital/lowercase letter input	40
16.3 Numeric input	40
16.4 Hand writing input	40
16.5 Full keyboard input method	40
17 Detección de problemas	41

1 Precauciones

Lea estas precauciones con cuidado, ya que la violación de las mismas puede causar peligros o violaciones de la ley. Este manual incluye diversas precauciones.

Encendido seguro

Evite encender el teléfono celular en lugares donde está prohibido, para evitar interferencias y peligros.

Seguridad en el tráfico

Según las investigaciones más recientes, es peligroso utilizar el teléfono mientras conduce, incluso si es un dispositivo manos libres (dispositivo manos libres para vehículo, audífonos, etc.). Las ondas electromagnéticas que radian del teléfono celular trastornan los sistemas eléctricos como ABS y bolsas de aire. Por seguridad:

- No coloque el teléfono celular sobre el tablero de instrumentos o el área donde se encuentra instalada la bolsa de aire.
- Hable con el fabricante o distribuidor del automóvil para asegurarse de que los sistemas electrónicos del vehículo están totalmente aislados.

Interferencia

El desempeño del teléfono celular se puede ver afectado por interferencias externas, mientras que los desempeños de otros aparatos eléctricos (por ejemplo, televisión, radio, PC), se pueden ver afectados por el teléfono celular.

Apague el teléfono en instituciones médicas

Apague su teléfono en instituciones médicas, excepto en las áreas designadas, pues el teléfono puede trastornar las operaciones de ciertos dispositivos eléctricos, electrónicos y de radio frecuencia que se encuentran en la cercanía.

Apague el teléfono celular en aviones

Por favor, obedezca los límites correspondientes, pues los teléfonos pueden interferir con el avión; apague el teléfono antes de abordar.

Apague el teléfono al cargar gasolina

Apague el teléfono en las gasolineras o lugares donde hay elementos peligrosos como combustibles, agentes químicos, etc.

Apague el teléfono celular en sitios de explosiones

Apague el teléfono celular en sitios donde haya señales de "Sitio de explosión" o "Apagar dispositivos de radio". Obedezca todas las reglas relacionadas con los teléfonos celulares.

Uso adecuado

Utilice su teléfono celular en lugares adecuados y no toque el área cercana de la antena.

Evite que los niños utilicen el teléfono celular sin supervisión adulta. Puede retirar la tarjeta SIM y debe vigilar que los niños no se lleven a la boca las partes pequeñas.

Las mujeres embarazadas deben evitar el uso prolongado del teléfono celular.

Accesorios y baterías

Utilice los accesorios y baterías incluidos; no utilice accesorios ni baterías no autorizados. Antes de retirar la batería, apague el teléfono. Deseche las baterías usadas de la manera adecuada.

El teléfono no es a prueba de agua

Este no es un teléfono a prueba de agua; no lo exponga al calor y elimine cualquier condición como humedad, lluvia, fugas, neblina, etc.

Llamada de emergencia

Asegúrese de que el teléfono esté encendido y dentro del área de servicio. Presione repetidamente el botón Colgar para borrar la pantalla y regresar al modo en espera, o presione directamente las teclas de número para ingresar el número de emergencia, y a continuación presione la tecla para contestar, e indique a la persona dónde se encuentra. No cuelgue hasta que reciba autorización.

2 Acerca del teléfono

2.1 Apariencia



Nota: estas imágenes son sólo de referencia, es posible que el producto varíe de la imagen.

2.2 Descripción de las teclas de función

1. Tecla de encendido/apagado: haga clic en este botón para encender o apagar el teléfono.
2. Tecla de llamada: sirve para marcar el número telefónico y recibir llamadas entrantes; en el modo de standby, permite acceder a la lista de registro.
3. Tecla colgar: finaliza la llamada y rechaza llamadas. En otros modos, este es el botón standby que le permite regresar a la interfaz general.
4. Tecla del menú principal: en modo de standby, el usuario puede ingresar directamente a la lista del menú principal.
5. Tecla lateral arriba/abajo: permite ajustar el volumen del receptor. Presione la tecla lateral hacia arriba y hacia abajo para ajustar el volumen del reproductor de música o reproductor de video.
6. Tecla de instantánea: en modo en standby, le permite al usuario ingresar directamente a la cámara.
7. Tecla bloqueo: al hacer clic en este botón se bloquea o desbloquea la pantalla.
8. Tecla Ok: permite realizar la función de desplegado y aparece en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
9. Tecla de navegación: en modo de menú, le ofrece opciones de selección. Estas opciones pueden ser funciones de acceso rápido durante el modo de espera.
10. Teclado con función completa: al igual que un teclado, ofrece diferentes funciones según el menú.

2.3 Íconos

Íconos	Descripción	Posición
	Muestra la potencia de la señal de red	Área de ícono
	GPRS conectado, servicio GPRS disponible	Área de ícono
	Teclado bloqueado	Área de ícono
	Teclado desbloqueado	Área de ícono
	Vibración	Área de ícono
	Vibración y timbrado	Área de ícono
	Timbrado	Área de ícono

	Vibración y luego timbrado	Área de ícono
	Silencio	Área de ícono
	Audífono instalado	Área de ícono
	Leer mensaje multimedia	Área de ícono
	Mensaje recibido	Área de ícono
	Acceder a mensaje de voz	Área de ícono
	Mensaje no leído	Área de ícono
	Iniciar Bluetooth	Área de ícono
	Registro de llamadas	Área de ícono
	Alarma configurada y activada	Área de ícono
	Iniciar transferencia incondicional	Área de ícono
	Muestra la carga de la batería	Área de ícono
	Registro de llamadas perdidas	Área de ícono

Nota: los íconos pueden cambiar sin previo aviso.

2.4 Batería

La batería se ha cargado a aproximadamente el 50% de su capacidad y se puede empezar a utilizar inmediatamente después de desempacar el teléfono. Las primeras tres veces, debe dejar que se descargue por completo la batería y cargarla por completo, para que funcione bajo las mejores condiciones.

Retirar e instalar la batería

Retire la batería con este procedimiento:

1. Deslice la cubierta de la batería que se encuentra en la parte inferior del teléfono celular y retirela.

2. Levante la parte inferior de la batería hacia arriba para sacarla del compartimiento.

Advertencia: antes de retirar la batería, apague el teléfono. Si el teléfono está

encendido o conectado al suministro eléctrico, no debe retirar la batería ni la tarjeta SIM, ya que podría dañar el teléfono.

Para instalar la batería, siga este procedimiento:

1. Alinee los contactos metálicos de la batería con los del compartimiento de la batería y coloque la batería en su lugar presionándola hacia abajo hasta que ajuste.

Carga

Inserte el cargador al enchufe.

Conecte el lado derecho del cargador al puerto lateral del celular.

Después de la conexión, la pantalla mostrará "Se conectó el cargador", y aparecerá el ícono de carga de la batería mostrando el proceso de carga; si el teléfono estaba apagado, la pantalla mostrará el proceso de carga en forma dinámica.

Cuando la batería tiene carga baja, el uso excesivo del teléfono ocasionará un bajo voltaje, que hará que el teléfono entre en modo de bajo voltaje y no se encenderá normalmente. Cargue la batería para que entre al modo de precarga (unos diez minutos) y, cuando haya subido la carga, podrá utilizar el teléfono normalmente.

Cuando esté encendido, el indicador de energía en el área del ícono aparecerá totalmente lleno y no estará parpadeando, lo que indica que la batería está totalmente cargada. Cuando el teléfono está apagado, aparecerá en pantalla el ícono "carga completa" si la batería está totalmente cargada. Debe dejar cargar la batería durante 2-3 horas (se recomienda 12-14 horas las primeras 3 veces, para prolongar la vida útil de la batería). Es normal que la batería se caliente mientras se carga.

Desconecte el cargador del suministro eléctrico y luego desconecte el cargador del teléfono.

Cuando cargue la batería con el cargador incluido, hágalo en lugar ventilado bajo una temperatura de -10°C a +45°C. El uso de un cargador no autorizado violará la garantía.

2.5 Enlace a red

1. Tarjeta SIM

Inserte la tarjeta SIM (Modelo de Identidad del Suscriptor) antes de usar el teléfono; la tarjeta es suministrada por el proveedor de red.

El chip de la tarjeta SIM almacena toda la información relevante para la conexión a la red. La tarjeta SIM también almacena los nombres, números de teléfono de la agenda y mensajes cortos.

Advertencia: Antes de retirar la tarjeta SIM, apague el teléfono. No inserte ni retire la tarjeta SIM cuando el teléfono está conectado a una fuente de energía eléctrica, ya que se pueden dañar la tarjeta SIM y el teléfono.

2. Inserción y retiro de la tarjeta SIM

Se le suministra una tarjeta de función dual, que funciona como dos tarjetas. Apague el teléfono y desconecte la batería y el suministro externo.

Deslice la cubierta del compartimiento de la tarjeta SIM e inserte la tarjeta SIM correctamente y vuelva a cerrar el compartimiento.

Antes de retirar la tarjeta SIM, apague el teléfono. Primero, desconecte el teléfono del suministro de energía y retire la batería, y luego saque la tarjeta.

3. Inserción y remoción de la Tarjeta de Memoria

Apague el teléfono y desconéctelo del suministro de energía.

Abra la cubierta del compartimiento de la tarjeta de memoria e inserte la tarjeta correctamente; vuelva a cerrar el compartimiento.

Antes de sacar la tarjeta de memoria, apague el teléfono y desconéctelo de la fuente de energía; a continuación, retire la tarjeta.

Nota: Cuando vaya a adquirir una tarjeta T-Flash, lleve el teléfono consigo para asegurarse de que la tarjeta es compatible. Hay muchas tarjetas T-Flash en el mercado. Para garantizar la seguridad de sus datos, le aconsejamos utilizar una tarjeta T-Flash de fabricantes como Kingston, SanDisk, etc.

4. Encendido/Apagado

Mantenga presionada la tecla para Colgar para encender o apagar el teléfono.

Si no se ha insertado la tarjeta SIM, la pantalla mostrará el mensaje "favor de insertar tarjeta SIM". Inserte la tarjeta SIM y confirme su disponibilidad.

Ingreso de la contraseña del teléfono: sólo si está configurada esta opción.

Inserte el código PIN: sólo si está configurada esta opción.

Saludo: el teléfono muestra el saludo siempre y cuando haya configurado esta opción.

Llamada de emergencia (112): significa que está registrado en otra red y sólo está disponible el número de emergencia (112)

Búsqueda: el teléfono buscará automáticamente la red.

El teléfono puede utilizar dos tarjetas que se pueden cambiar y registrar satisfactoriamente, y mostrarán los nombres de las redes en dos filas, con la red de la tarjeta 1 en la primera fila, y la red de la tarjeta 2 en la segunda fila. Si sólo hay una tarjeta insertada, una fila mostrará el mensaje "Insertar tarjeta SIM"

5. Desbloquear teléfono/Tarjeta SIM

Para garantizar la seguridad de la información del usuario, se ingresan un código de bloqueo y un código PIN para teléfono y tarjeta. El código de bloqueo predeterminado es 1122, y el código predeterminado de la tarjeta SIM es 1234.

Nota: si el usuario ingresa el código PIN de la tarjeta SIM incorrecto tres veces consecutivas, la red bloqueará la tarjeta SIM y deberá ingresar el código PUK.

2.5 Enlace a red

Después de desbloquear la tarjeta SIM, el teléfono buscará automáticamente las redes disponibles (aparece en pantalla). Una vez que el teléfono haya encontrado la red disponible, aparecerá el nombre del proveedor de red a la

mitad de la parte superior del área de textos e imágenes, y el teléfono estará conectado satisfactoriamente a la red.

Nota: Cuando aparece "Emergencia" significa que el usuario está fuera del área de servicio, pero puede marcar los números de emergencia dependiendo de la potencia de la señal.

2.6 Conexión del teléfono a una línea de datos USB

Hay dos maneras de conectar el teléfono a la computadora a través de una línea de datos USB:

Dispositivo de memoria, cámara web y puerto COM. El "Dispositivo de memoria" reconoce la tarjeta T-Flash estándar como disco U, mientras que "Cámara web" reconoce la cámara del teléfono como cámara, y puerto com ayuda a sincronizar el teléfono como la PC.

3 Guía Rápida de Operaciones

3.1 Funciones especiales

Esta área del teléfono soporta tarjeta dual mientras usa las funciones además de la función básica; también tiene funciones multimedia especiales:

Tarjeta dual y modo en espera dual: se pueden insertar dos tarjetas SIM con la función dual de espera, pero no se pueden usar al mismo tiempo.

Bluetooth: se puede conectar el teléfono a los dispositivos compatibles a través de la tecnología Bluetooth.

Agenda: permite realizar búsquedas rápidas ingresando las primeras del nombre en pinyin para buscar el número deseado. La agenda puede almacenar hasta 1000 números. El estado de almacenamiento varía según la condición de la tarjeta SIM y el teléfono.

Grabadora de voz: el teléfono soporta la función de grabación de sonidos.

Mensajes cortos: se pueden almacenar mensajes cortos en el teléfono.

El teléfono soporta el servicio corto mejorado (EMS) y mensajes cortos preestablecidos durante el modo de escritura. El teléfono soporta la capacidad de búsqueda en tarjeta SIM y capacidad de mensajes cortos. También permite guardar el número telefónico del mensaje actual.

Mensajes multimedia: el teléfono soporta mensajes multimedia; puede recibir y enviar diferentes formatos de mensajes de texto, imagen y voz.

Reproductor de música: soporta MP3.

Tarjeta de memoria: el teléfono soporta tarjetas T-Flash (disco U). Apague el teléfono e inserte la tarjeta de memoria, a continuación conecte el teléfono a la PC con la línea de datos USB para que funcione como disco U; esto, le permite al usuario almacenar o transferir datos. Encienda el teléfono, conéctelo a la PC seleccionado la línea de datos USB "Dispositivo de memoria" y utilice el disco U o seleccione "Retorno", según aparezcan las indicaciones). Mantenga el teléfono encendido.

Cámara web: cuando el teléfono esté encendido, puede conectarlo a la

PC a través de la línea de datos USB y seleccionar "Cámara web", según las indicaciones, a continuación, puede utilizar el teléfono como cámara y conectarlo a internet para chatear con video.

Cámara: el teléfono cuenta con una cámara que el usuario puede utilizar según sus requerimientos: puede ajustar tamaño de imagen, compensación de exposición, efectos especiales, etc. También puede tomar fotografías de noche y enmarcar películas (fotografía).

Grabadora de video: el teléfono cuenta con cámara de video.

Reproductor de video: soporta formatos 3GP.

Televisión por teléfono: soporta la función de televisión por teléfono.

Soporte QQ: función QQ.

Java: soporta aplicaciones java.

Herramientas: incluye notificaciones y alarmas, etc.

Configuración: permite configurar el teléfono según los requerimientos personales, con las siguientes configuraciones: configuración de teléfono, configuración de red y configuración de seguridad, etc.

Perfiles: el usuario puede ajustar diferentes perfiles según el ambiente actual.

Servicio de red: el usuario puede navegar libremente por la red para obtener información.

Juegos: ofrece varios juegos.

Métodos de entrada: el teléfono soporta múltiples métodos de entrada. Es conveniente pues permite ingresar letras, números, trazos, signos, etc.

3.2 Para hacer una llamada

En modo en espera, haga clic en la pantalla para ingresar a la interfaz de marcación. Presione los números del teléfono deseado y seleccione la tarjeta con la que hará la llamada. Aparece la imagen de marcación en pantalla mientras hace la llamada. Cuando se recibe la llamada, aparece en pantalla la información de recepción. Durante la llamada, si el usuario desea ingresar un número, debe hacer clic en el icono de la interfaz de llamada para ingresar los números deseados. Ingrese "+" en lugar "00" para llamadas internacionales. Al terminar de ingresar el número, presione la tecla de llamada para hacer la llamada.

3.3 Llamada de emergencia

Si el teléfono está fuera del área de servicio (visualice la barra indicadora de señal en la esquina superior), el usuario sólo podrá hacer llamadas de emergencia. Si no cuenta con servicio de roaming, la pantalla mostrará la palabra "Emergency" (Emergencia), indicando que el usuario sólo puede hacer llamadas de emergencia dentro de esta área. En su área de servicio, el usuario puede hacer llamadas de emergencia incluso a través de la tarjeta SIM.

3.4 Para contestar una llamada

Presione la tecla de contestar llamadas cuando reciba una llamada; el usuario puede recibir llamadas a través del audífono, con la función de contestar

automáticamente, que se activa al insertar el audífono en el teléfono y le permite responder la llamada después de unos segundos. Si configura el teléfono para responder las llamadas presionando cualquier tecla, podrá presionar cualquier tecla excepto la tecla suave del lado derecho y la tecla para colgar.

3.5 Finalizar llamada

Cuando el usuario recibe una llamada, puede presionar la tecla para contestar o la tecla "Refuse" (Rechazar) para rechazar la llamada.

3.6 Opciones de llamadas

1. Llamada en espera:

Durante una conversación telefónica, es posible que reciba notificación de que hay otra llamada en espera. Usted puede seleccionar "opción" en el menú y seleccionar "answering" (contestar) o presionar la tecla "contestar" la llamada en espera (no se cortará la conversación original, tan sólo quedará en espera). Haga clic en "resist to meet" (no contestar) o la tecla colgar para rechazar la llamada en espera. El otro número escuchará el sonido de línea ocupada para cortar la llamada.

2. Restablecimiento de sonido:

Haga clic en "option" (opción) e ingrese a la opción "telephone conversation option" (opción de conversación telefónica) para escuchar el sonido/ restablecimiento. Es posible que escuche un sonido estático que es ocasionado por la otra parte cuando contesta la llamada o se podrá escuchar un clic de "cierre" para colgar la llamada o establecer la conversación.

3. Teclado:

Permite ingresar la información de contacto para la marcación.

4. Bocina:

Puede utilizar la función "exempts raises" (evitar incrementos) al abrir el menú para evitar incrementos (ilegible). Después de abrir editar incrementos, haga clic en "to exempt again raises" (evitar incrementos de nuevo) para activar esta función.

5. Agregar:

Volumen de la bocina.

6. Retener

Permite cambiar entre la llamada actual y la llamada en espera. 7. Agenda
Haga clic en "phonebook" (agenda) para ver el contenido de la agenda, siguiendo las instrucciones que aparecen en el menú.

4 Agenda

Este teléfono tiene dos dispositivos de memoria: la tarjeta SIM y el teléfono. El teléfono le permite almacenar 1000 registros, mientras que la capacidad de la tarjeta SIM depende de su tipo.

Con la agenda, el usuario puede almacenar números telefónicos y nombres en el teléfono e información incluyendo: nombre, número telefónico, número de

casa, número y nombre de compañía, correo electrónico, teléfono de compañía, fax, cumpleaños, imagen, timbre y grupo. La tarjeta SIM almacena nombre y teléfono.

4.1 Búsqueda rápida

Si ingresa la primera letra del nombre o carácter pinyin, podrá buscar los números.

4.2 Búsqueda por nombre

Ingrese el nombre para buscar el registro deseado.

4.3 Agregar

Agrega un nuevo número telefónico a la tarjeta SIM1, la tarjeta SIM2 o el teléfono.

4.4 Copiar todo

Copia toda la información de la tarjeta SIM a teléfono, o del teléfono a la tarjeta SIM, o de la tarjeta SIM a otra tarjeta SIM.

4.5 Borrar

Antes de borrar la información almacenada en la tarjeta SIM o el teléfono, debe ingresar el código. El código predeterminado es 1122. Para borrar la información un elemento a la vez, no necesita ingresar el código.

4.6 Grupo de llamadas

Permite editar la información de cada grupo.

4.7 Otros números

Número de la tarjeta SIM1/2: el usuario puede establecer su número y nombre propio (puede definir dos números).

Número de servicio de la tarjeta SIM1/2: por el momento no soporta esta función.

Número de emergencia de la tarjeta SIM1/2: permite editar o borrar el número de emergencia.

4.8 Configuración

Estado de almacenamiento: permite ver la capacidad de almacenamiento de la agenda de la tarjeta SIM y del teléfono.

Ruta predeterminada: permite configurar el teléfono como sitio predeterminado de almacenamiento, o seleccionar la ruta de guardado durante el almacenamiento.

Configuración de tarjeta de presentación: selecciona los elementos de configuración (la función sólo está disponible para los registros almacenados en el teléfono).

Mi tarjeta: permite editar o enviar tarjetas personales.

Versión de tarjeta: edita versiones de la tarjeta.

4.9 Imagen entrante

Selecciona una imagen para los números almacenados y grupos.

4.10 Tono de llamada entrante

Selecciona el tono de llamada para los diferentes números y grupos de llamada para las llamadas entrantes. Permite ver el número de teléfono, la lista, presionar las teclas de búsqueda en el directorio o usar la barra de desplazamiento para seleccionar timbres. Presione Ok y siga las indicaciones:

Marcación IP con la tarjeta SIM1/2: permite configurar un número IP de marcación y activar el número antes de seleccionar la marcación IP. Marque el número IP más número de teléfono.

Enviar mensajes cortos: permite enviar mensajes cortos al número seleccionado.

Enviar mensajes multimedia: permite enviar mensajes multimedia al número seleccionado.

Ver: permite ver los detalles del registro.

Nota: cuando se almacena el registro actual en la tarjeta SIM, el usuario sólo puede ver el registro y el número.

Editar: permite modificar el ajuste del registro actual.

Borrar: permite borrar el registro actual.

Copia 1: copia el registro actual a otro dispositivo de memoria.

Copia 2: copia del registro actual del dispositivo de memoria.

Enviar tarjeta: enviar la tarjeta personal al número telefónico designado en el mensaje de texto/multimedia o a través de Bluetooth, o lo guarda en archivo.

5 Servicio de mensajes

5.1 Mensajes cortos

El usuario puede enviar mensajes cortos en chino o inglés a través del centro de servicios, gracias al soporte de servicio breve mejorado (EMS); también puede insertar imágenes, videos y tonos en los mensajes cortos, o utilizar el modo de escritura.

1. Bandeja de entrada

Ingrese al menú de la bandeja de entrada para ver los mensajes recibidos en la tarjeta SIM1 y la tarjeta SIM2.

Presione la tecla OK para entrar al menú de opciones:

Reply: (Contestar) contestar el mensaje.

Delete: (Borrar) borrar el mensaje actual.

Edit: (Editar) edita el mensaje actual.

Forward: (Reenvía) selecciona reenvío del mensaje actual de la tarjeta SIM1/2 a uno o más números.

Copy to phone: (Copiar al teléfono) copia el mensaje corto a la memoria del teléfono.

Move to phone: (Mover a teléfono) mueve el mensaje corto a la memoria del teléfono.

Chat: el usuario puede chatear con la persona que envió el mensaje después de realizar los ajustes relevantes.

Delete all: (Borrar todos) borra todos los mensajes cortos de la bandeja de entrada.

Copy all: (Copiar todos) copia todos los mensajes cortos de la tarjeta SIM al teléfono.

Move all: (Mover todos) mueve todos los mensajes cortos de la tarjeta SIM o el teléfono.

Use number: (Usar número) guarda el número que aparece en el mensaje y puede seleccionar el número al que hará la llamada, almacenará en la agenda o enviará un mensaje.

Use web site: (Usar sitio de internet) se enlaza con el sitio de internet que aparece en el mensaje o lo agrega como marca.

2. Bandeja de salida

Para ver los mensajes que no se enviaron o que se almacenaron en los dispositivos de almacenamiento (tarjeta SIM1, tarjeta SIM2 y teléfono), ingrese a la bandeja de salida.

Presione Ok para ingresar al menú de opciones:

Send form SIM card 1/2: (Enviar desde tarjeta SIM1/2) envía mensajes escritos desde la tarjeta SIM1 o la tarjeta SIM2 a múltiples números o un grupo.

Edit: (Editar) edita el mensaje actual.

Delete: (Borrar) borrar el mensaje actual.

Copy to phone: (Copiar a teléfono) copia el mensaje corto actual a la memoria del teléfono.

Move to phone: (Mover a teléfono) mueve el mensaje corto actual a la memoria del teléfono.

Delete all: (Borrar todo) borra todos los mensajes cortos de la bandeja de salida.

Copy all: (Copiar todos) copia todos los mensajes cortos de la tarjeta SIM o el teléfono.

Move all: (Mover todos) mueve todos los mensajes cortos de la tarjeta SIM o el teléfono.

Use number: (Usar número) guarda los números, utilizando uno, dos o tres de los dígitos que aparecen en el mensaje y puede hacer una llamada, almacenarlo en la agenda o enviar un mensaje.

Use web site: (Usar sitio de internet) se vincula con el sitio web que se envió en el mensaje o lo agrega como marca.

3. Escribir mensaje

Antes de escribir e mensaje, ingrese el número telefónico.

Ingrese al menú Write message (Escribir mensaje) para editar mensajes cortos y presione la tecla Ok para entrar al menú de Opciones.

Select SIM card 1/card 2: (Seleccionar tarjeta SIM1/tarjeta SIM2) seleccione esta función después de escribir el mensaje para enviar el mensaje, guardar y enviar, guardar, enviar a múltiples números, enviar a grupo, enviar a un número o guardar en la bandeja de salida.

Use mode: (Modo de uso) el usuario puede insertar palabras predeterminadas en la posición en donde se encuentra el cursor.

Inserting subject: (Insertar tema) el teléfono soporta EMS y permite que el usuario inserte imágenes, mi imagen, video, mi video, timbre, mi timbre y mensajes de voz en el mensaje.

Text form: (Formato de texto) con este menú, el usuario puede configurar el tamaño, estilo, alineación y párrafos del texto.

Insert number: (Insertar número) permite insertar el número de la agenda en un mensaje corto.

Insert name: (Insertar nombre) permite insertar el nombre en la agenda al mensaje corto.

Insert bookmark: (Insertar marca) inserta una marca en el mensaje corto.

Input method: (Método de entrada) selecciona diversos métodos de entrada para escribir mensajes según los requerimientos de cada método.

Nota: Sólo los teléfonos con soporte EMS pueden enviar y recibir imágenes, videos y música.

4. Frases comunes

Presione Ok para ingresar a la lista de frases comunes y seleccione la frase; la cual podrá editar, borrar y reescribir.

5. Configuraciones de mensajes cortos

Antes de usar la función de mensajes cortos, debe configurar las tarjetas SIM1 y SIM2. Ingrese al menú de configuración de mensaje corto.

Mode setting: (Ajuste de modo) permite guardar o editar información de la carpeta, el número del centro de mensajes (del operador de red), duración de mensajes y modo de envío para la función de mensajes cortos.

Nota: para duración de mensaje, fax, llamada de mensajero y correo electrónico necesita soporte del operador de red.

State setting: (Configuración) después de activar la función de reporte de

información, recibirá un informe de reporte cuando el teléfono reciba un mensaje corto.

Nota: para esta función, se requiere soporte del operador de red.

Storage status: (Estado de almacenamiento) permite ver la capacidad de mensajes de la tarjeta SIM y el teléfono. Esto varía según el contenido del mensaje, y la condición de la tarjeta SIM y el teléfono.

Path: (Ruta) selecciona la ruta para guardar el mensaje corto.

5.2 MMS

MMS significa servicio de mensajes multimedia, es decir, el teléfono soporta funciones multimedia y puede transmitir mensajes con texto, imágenes y sonidos.

Para MMS, se requiere contar con soporte del operador de red; asegúrese de que su SI soporte el servicio, o consulte a su operador de red. Su teléfono soporta la función MMS y puede enviar o recibir mensajes MMS después de hacer los ajustes necesarios en el teléfono.

1. Escribir

Usted puede seleccionar Send to (Enviar a), CC (Con copia a), BCC (Con copia a), Subject (Tema) o Content (Contenido) mientras redacta el mensaje.

Presione OK para ingresar al menú de opciones.

Send to: (Enviar a) ajusta el número telefónico o dirección de correo electrónico del receptor.

CC: (Con copia para) establece el número telefónico o dirección de correo.

BCC: (Con copia para) establece el número de teléfono o dirección de correo.

Subject: (Tema) establece el tema del mensaje.

Content: (Contenido) edita el contenido de MMS, y el usuario puede insertar texto, imágenes, vista previa, páginas, hora, etc.

Después de la edición, regrese a la interfaz de MMS para seleccionar Send (Guardar), Save and Send (Guardar y Enviar), Save to Draft (Guardar borrador), Save as template (Guardar como plantilla), Send Options (Opciones de envío) o Quit (Salir).

Nota: la unidad de medición de MMS es KB (kilobyte); en la interfaz de edición, aparece la página actual número total de páginas y tamaño del MMS en la parte superior de la pantalla.

2. Bandeja de Entrada

Todos los mensajes recibidos se guardan en Inbox (Bandeja de entrada)

Seleccione un mensaje y presione OK para:

View: (Ver) ver el contenido del mensaje.

MMS reply: (Contestar MMS) contestar a la persona por MMS.

SMS reply: (Contestar SMS) contestar a quien envió por SMS.

Reply all: (Contestar todos) contestar a todos los que enviaron mensaje por MMS.

Forward: (Reenviar) reenviar el mensaje seleccionado.

Delete: (Borrar) borrar el mensaje seleccionado.

Delete all: (Borrar todo) borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada.

Save as template: (Guardar como plantilla) guardar el mensaje como mensaje preestablecido.

Detailed information: (Información detallada) ver los datos de la parte que envía, CC, tema, fecha/hora y tamaño del mensaje.

Use Item: (Usar elemento) tomar el número específico para enviar un MMS, marcar o guardar el número en la agenda de la tarjeta SIM o el teléfono; puede marcar directamente.

3. Bandeja de Salida

Outbox (Bandeja de salida) almacena los mensajes que no se pudieron enviar y los mensajes guardados.

Seleccione el mensaje y presione OK para:

View: (Ver) ver el contenido del mensaje.

Forward: (Reenviar) reenviar el mensaje seleccionado.

Edit: (Editar) regresar a la interfaz de edición para editar el contenido del mensaje.

Delete: (Borrar) borrar el mensaje seleccionado.

Delete all: (Borrar todos) borrar todos los mensajes de la bandeja de salida.

Save as template: (Guardar como plantilla) guardar el mensaje como plantilla.

Detailed information: (Información detallada) permite ver el receptor, CC, tema, fecha/hora y tamaño del mensaje.

Use Item: (Usar elemento) permite utilizar el número específico, enviar un MMS, marcar o guardar el número en la agenda de la tarjeta SIM o el teléfono; puede marcar directamente.

4. Borrador

Los mensajes que no están terminados se guardan en Draft (Borrador), donde los puede editar o enviar. Su operación es similar a la Bandeja de salida.

5. Preset Messages (Mensajes preestablecidos)

El usuario puede crear nuevos mensajes a partir de las plantillas y puede personalizar sus mensajes.

6. Ajustes de MMS

Para usar el MMS, debe hacer algunos ajustes. Presione OK para entrar al submenú Settings (Configuración) y realizar las siguientes operaciones:

Editing setting: (Edición de configuración) permite entrar al modo de edición para comprimir imágenes y establecer la firma automática.

Sending setting: (Ajustes de envío) asigna el periodo de validez, envío de informes, retroalimentación, prioridad, intervalo y hora de envío.

Receiving setting: (Ajustes de recepción) permite establecer la red, la red de roaming, retroalimentación, y permiso de retroalimentación.

Filter: (Filtro) establece restricciones para partes anónimas, envíos comerciales, etc.

Server setting: (Ajuste de servidor) ajusta la red MMS; para obtener información detallada, contacte al operador de red.

Storage status: (Estado de almacenamiento) permite ver el estado de

almacenamiento de los mensajes MMS.

5.3 Chat

Permite seleccionar el modo de chat y operar las configuraciones relevantes.

5.4 Correo de voz

Requiere soporte de operador de red. Debe configurar el número de correo de voz para la tarjeta SIM1 y 2 para poder recibir mensajes de voz.

Edit: (Editar) permite ingresar o cambiar el número de correo de voz.

Connect to voice: (Conectar a correo de voz) sirve para escuchar los mensajes de correo de voz.

5.5 Transmisión celular

El servicio de red le permite recibir mensajes de texto a través de la tarjeta SIM 1 o 2, por ejemplo, puede recibir mensajes sobre el pronóstico del clima o las condiciones del tráfico. Sólo hay unas cuantas redes que soportan este servicio, por lo que debe contactar a su operador de red para mayores detalles.

Receiving mode: (Modo de recepción) activa o desactiva el modo de recepción.

Read message: (Leer mensaje) lee el mensaje de transmisión celular recibido.

Language: (Idioma) ajusta el idioma de recepción.

Channel setting: (Ajuste de canal) ajusta al canal de transmisión celular.

Nota: esta función requiere soporte del operador de red.

6 Centro de llamadas

6.1 Registros de llamadas

La función Call Records permite ver las últimas llamadas de las tarjetas SIM1 o 2.

1. Llamada perdida

La función Missed Call permite ver las llamadas perdidas.

Seleccione el grupo de números y presione Ok; luego, seleccione:

Delete: (Borrar) borrar el número.

Store: (Almacenar) almacenar el número en la agenda.

Call: (Llamar) usar la tarjeta SIM para llamar a este número telefónico.

Edit: (Editar) editar el número telefónico recibido y almacenarlo.

Send short message: (Enviar mensaje corto) envía un mensaje corto a este número telefónico.

Send multimedia message: (Enviar mensaje multimedia) envía mensajes multimedia a este número telefónico.

2. Llamada marcadas

La función Dialed Call permite ver las últimas llamadas marcadas. Para mayores detalles, consulte "Llamadas perdidas".

3. Llamada contestada

La función Last Call permite ver la última llamada contestada. Ver "Llamadas

perdidas"

4. Borrar registros de llamada

La función Delete Call records permite borrar las llamadas perdidas, llamadas marcadas y llamadas contestadas, o borrar todo.

5. Duración de llamada

La función Call Duration permite ver el tiempo de la llamada.

Time of last call: (Tiempo de última llamada) ve el tiempo de la última llamada.

Total time of dialled calls: (Tiempo total de llamadas marcada) permite ver el tiempo total de las llamadas marcadas.

Total time of answered calls: (Tiempo total de llamadas contestadas) permite ver el tiempo total de las llamadas contestadas.

Clear time to zero: (Ajustar tiempo en ceros) Borra todos los registros y los ajusta en cero.

6. Cargo de llamadas

La función Call charge permite ver el cargo total de las llamadas.

Charge of last call: (Cargo de la última llamada) permite ver el cargo de la última llamada.

Total charge of all calls: (Cargo total de todas las llamadas) permite ver el cargo total de todas las llamadas.

Clear charge to zero: (Reajustar cargo en cero) edita el cargo total o reajusta todos los registros en cero.

Charge limit: (Límite de cargo) permite ver el límite de los cargos de llamadas)

Price and rate of charge: (Precio y tarifa de cargo) permite ver y editar la tarifa de los cargos.

Nota: para la función de cargo de llamada requiere soporte del operador de red. El usuario debe ingresar el código PIN2 de la tarjeta principal cuando utiliza la función para reajustar los cargos en cero, establecer el límite de cargo, así como el precio y tarifa del cargo. Para obtener el código, comuníquese con su operador de red.

7. Contador de mensajes

Ingresa al menú Message Counter para ver la cantidad de mensajes enviados y recibidos; para restablecer los registros en ceros, presione Ok.

8. Flujo de GPRS

El menú GPRS Flux permite ver el flujo de la red GPRS, incluyendo los flujos de datos GPRS (la unidad es Byte) para el último mensaje enviado, el último mensaje recibido y para borrar los registros reajustando en ceros el contador.

6.2 Ajuste de llamada

1 Ajuste de llamada de la tarjeta SIM 1 y la tarjeta SIM2

La función Call Setting permite al usuario desviar llamadas y poner llamadas en espera, etc.

Own number: (Número propio) permite establecer un número predeterminado de sistema, ocultar el número, enviar el número. Nota: para "ocultar" el número,

se requiere soporte del operador de red, y esto puede ocasionar fallas al hacer llamadas.

Call wait: (Llamada en espera) puede seleccionar llamada para iniciar, cerrar, hacer encuesta, etc.

Call divert: (Desvío de llamadas) permite seleccionar funciones para iniciar, cerrar y hacer encuestas.

Call barrier: (Barrera de llamadas) limita ciertas funciones. Nota: para esta función, requiere soporte de red.

Line switch: (Cambio de línea) permite cambiar entre la línea 1 y 2 (Nota: el usuario no puede hacer llamadas cuando selecciona la línea 2, y el menú será diferente para los diferentes tipos de línea 2).

2 Lista negra

Black List es un submenú donde puede establecer los números de la lista negra.

3 Remarcación automática

Para activar o cerrar la función Auto redial, puede utilizar las opciones start/close (iniciar/cerrar). Si activa esta función, el teléfono remarcará automáticamente varias veces (hasta 10) si no logra conectar la llamada. Esto es conveniente para remarcar.

4 Marcación rápida

El menú Quick Dial permite activar o desactivar la marcación rápida con las opciones start/close (iniciar/cerrar). En la interfaz de modo en espera, puede ajustar las teclas de número 2 a 9 para que funcionen como lista de marcación rápida, y sólo tendrá que mantener presionada la tecla correspondiente o hacer clic en el número para configurarlo.

5 Marcación IP

Este teléfono soporta la función IP Dial, donde puede establecer como máximo 3 números IP. Para seleccionar un número IP, presione la tecla "option" y comience a editar el número IP.

6 Sonido de fondo

El submenú Background Sound le permite establecer el sonido de fondo para la llamada.

7 Otras funciones

El submenú Other Functions muestra la hora, tiempo de llamada y tiempo límite.

7 Ajustes de funciones

7.1 Ajuste de modo

El menú Mode Setting sirve para establecer las aplicaciones de la tarjeta SIM, incluyendo Modo en Espera Dual, Sólo Tarjeta SIM1, Sólo Tarjeta SIM2 y Modo de Vuelo.

7.2 Calibración de la pluma

La función Pen Calibration le permite calibrar la pantalla sensible al tacto del teléfono, siguiendo las instrucciones en pantalla para incrementar la presión del ingreso de la información.

7.3 Ajustes de teléfono

Con el submenú Phone Settings puede ajustar:

1. Fecha y hora

Date and Time permite ajustar la fecha y hora. Los submenús son:

City: (Ciudad) permite establecer varias ciudades internacionales en el teléfono.

Date/Time setting: (Ajuste de fecha/hora) ajusta la fecha y hora del teléfono.

Format setting: (Ajuste de formato) selecciona ajuste de hora con reloj de 12 horas o 24 horas, y permite también ajustar la fecha.

2. Hora de encendido/apagado

La función Timing Power On/Off permite establecer cuatro puntos temporales. Puede establecer el estado y hora para cada uno. Sin embargo, no puede establecer la misma hora para diferentes elementos, pues esto ocasiona conflictos.

3. Idioma

Language muestra el idioma en pantalla. El teléfono ofrece dos idiomas: chino simplificado e inglés.

4. Estilo de letra

Font Style permite cambiar el estilo de letra.

5. Método de entrada predeterminado

Con Default Input Method puede seleccionar uno de cuatro métodos de entrada como método predeterminado.

6. Características de pantalla

Display Characteristics permite establecer el tapiz, la animación de encendido/apagado y el desplegado de fecha y hora en el menú.

Wallpaper: (Tapiz) establece la imagen del teléfono para el modo en espera.

Power on display: (Encender pantalla) enciende la pantalla del teléfono.

Power off display: (Apagar pantalla) apaga la energía del teléfono.

7. Ajuste de aplicaciones dinámicas

Activar/desactivar las aplicaciones dinámicas.

Change wallpaper: (Cambiar tapiz) mientras está encendido el teléfono, al moverlo aparece el papel tapiz mientras está en el modo de espera.

Wallpaper tone: (Tono del tapiz) active esta opción para que se escuche el tono cuando el teléfono cambia a papel tapiz.

FM channel changing: (Cambio de canal FM) con el teléfono encendido, muévelo mientras está en la interfaz de FM para cambiar de canal.

TV channel changing: (Cambio de canal de TV) mientras está encendido, mueva el teléfono cuando está en la interfaz de TV para cambiar de canal.

MP3 song changing: (Cambio de canción MP3) mientras está encendido, mueva el teléfono en la interfaz MP3 para pasar a la siguiente canción.

MP4 direction changing: (Cambio de dirección MP4) mientras está encendido, con el teléfono en la interfaz de reproducción MP4, gírelo o cambie la dirección de la reproducción.

8. Efecto de cambio de pantalla

La función Screen Switch Effect cambia el efecto de pantalla.

9. Saludo

Activa o desactiva la función Greeting con el teléfono encendido, para editar el contenido del saludo.

10. Vibración de la pantalla sensible al tacto

Activa o desactiva la función Touch Screen Vibration y, al estar activada, vibrará la pantalla sensible al tacto.

11. Tecla dedicada

Puede establecer la tecla de dirección como tecla dedicada para funciones abreviadas, lo que le permitirá utilizar las flechas hacia arriba/abajo, izquierda o derecha en el modo de espera.

12. Tiempo de renovación automática

Si el proveedor del sistema soporta el servicio Auto-renew Time, podrá activar o desactivar la búsqueda automática de hora local.

13. Ajuste de escritura

Con la función Hand Writing Setting puede ajustar la velocidad y el color de pluma de escritura a mano. La velocidad de escritura incluye tres niveles: Fast (Rápida), Medium (Media) y Slow (Lenta). La pluma viene en ocho colores.

14. UART Setting

El Ajuste de UART permite seleccionar la tarjeta SIM 1 o 2

15. Ajustes diversos

Misc. Settings le permite ajustar el brillo de fondo de la LCD y la hora.

16. Ajuste

La función Setting permite activar o desactivar los efectos en pantalla.

7.4 Ajuste de red

Network Setting permite ajustar la red de la tarjeta SIM1 o 2 con esta función.

1. Selección de red

Ingrese al menú "Network Selection" para seleccionar Research (Buscar), Select network (Seleccionar red) o Select mode (Seleccionar modo) para buscar al operador actual de servicio de red. En el modo Select, al presionar la tecla Ok puede "Cambiar" entre el modo Auto y Manual.

2. Red preferencial

Preferential Network: proveedor preferencial de red durante la búsqueda de redes. Ingrese al menú para ver la lista de proveedores de redes preferenciales y presione Ok para ingresar al menú "Option". Con este menú puede ejecutar

las funciones Add list (Agregar lista), New (Nuevo), Change preferential network (Cambiar red preferencial) y Delete (Borrar), etc.

Nota: la lista de red preferencia contiene ocho proveedores de red cuando mucho; no se pueden agregar demasiados proveedores a la lista sin antes borrar a algún otro proveedor de red. La pantalla del menú muestra los servicios que ofrece la tarjeta SIM.

7.5 Ajustes de seguridad

En el menú "Safety Settings" puede ajustar la seguridad de la tarjeta SIM1, la tarjeta SIM2 o el teléfono, para evitar el uso ilegal de los mismos.

1. Ajustes de seguridad de la tarjeta SIM1

SIM card lock: (Bloqueo de tarjeta SIM) la tarjeta SIM está protegida con un código PIN que evita el uso ilegal.

Nota: si ingresa tres veces consecutivas el código PIN incorrecto, se bloqueará la tarjeta SIM.

Si esto sucede, necesitará el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM. Es posible que con la tarjeta SIM reciba los códigos PIN y PUK, de lo contrario, llame a su proveedor de red. El PIN predeterminado suele ser 1234; tan pronto como sea posible, cámbielo a su propio código.

Fixed dial: (Marcación fija) puede activar o desactivar el modo de marcación fija y establecer el número de marcación fija.

Nota: para activar o desactivar el modo de marcación fija, debe ingresar el código PIN2. Contacte a su proveedor de red para que le proporcione el código PIN2. Si la marcación fija está activada, la agenda telefónica muestra los números almacenados o no muestra número (si no hay ningún almacenado en el teléfono).

Restricted number: (Número restringido) si su tarjeta SIM soporta esta función, puede establecer un número de marcación restringida. Si la función está activada, evita que el teléfono llame a los números restringidos.

Nota: para activar o desactivar la función de número restringido, es preciso ingresar el código PIN2. Comuníquese con su proveedor de red para obtener el código PIN2. Si la función está activada, la agenda no mostrará el número restringido.

Change password: (Cambiar contraseña) puede cambiar el código PIN y código PIN2 de la tarjeta SIM1.

1. Ajustes de seguridad de la tarjeta SIM2

SIM card lock: (Bloqueo de tarjeta SIM) la tarjeta SIM está protegida con un código PIN que evita el uso ilegal.

Nota: si ingresa tres veces consecutivas el código PIN incorrecto, se bloqueará la tarjeta SIM.

Si esto sucede, necesitará el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM. Es posible que con la tarjeta SIM reciba los códigos PIN y PUK, de lo contrario, llame a su proveedor de red. El PIN predeterminado suele ser 1234; tan pronto como sea posible, cámbielo a su propio código.

Fixed dial: (Marcación fija) puede activar o desactivar el modo de marcación fija y establecer el número de marcación fija.

Nota: para activar o desactivar el modo de marcación fija, debe ingresar el código PIN2. Contacte a su proveedor de red para que le proporcione el código PIN2. Si la marcación fija está activada, la agenda telefónica muestra los números almacenados o no muestra número (si no hay ningún almacenado en el teléfono).

Restricted number: (Número restringido) si su tarjeta SIM soporta esta función, puede establecer un número de marcación restringida. Si la función está activada, evita que el teléfono llame a los números restringidos.

Nota: para activar o desactivar la función de número restringido, es preciso ingresar el código PIN2. Comuníquese con su proveedor de red para obtener el código PIN2. Si la función está activada, la agenda no mostrará el número restringido.

Change password: (Cambiar contraseña) puede cambiar el código PIN y código PIN2 de la tarjeta SIM2.

Phone lock: (Bloqueo de teléfono)

El bloqueo de teléfono evita el uso no autorizado de su teléfono.

Cuando active el bloqueo de teléfono, debe ingresar la contraseña al encender el aparato.

Nota: la contraseña predeterminada del teléfono suele ser 1122; tan pronto como sea posible, cámbiela a su propia contraseña.

Bloqueo de teclado

Cuando la función de bloqueo automático de teclado, keyboard block está activada, puede bloquear el teclado. Presione la tecla OK para ingresar a la interfaz de bloqueo de teclado.

Off (bloqueo de teclado desactivado), 5 segundos, 30 segundos o 1 minuto. Durante este tiempo, podrá utilizar el teléfono hasta que se el teclado se bloquee.

Change Password

(Cambiar contraseña). La contraseña ayuda a evitar la operación y uso no autorizados. Ingrese al menú "Change password" para cambiar la contraseña del teléfono.

Nota: la contraseña debe tener más de 4 dígitos pero menos de 8. La contraseña predeterminada es 1122.

7.6 Restablecer

Permite ingresar la contraseña del teléfono en este menú, al confirmar la contraseña, el teléfono y todos sus ajustes se restablecen a los valores predeterminados. La contraseña predeterminada es 1122.

7.7 Efecto de sonido

[...] "determina" la tecla para ingresar a la opción de efectos de sonido: Ecualizador: sirve para ajustar diferentes estilos de música.

8 Multimedia

8.1 Televisión por teléfono

Este teléfono soporta la función de televisión Phone TV.

1. Televisión

Presione la tecla predeterminada para búsqueda en Taiwán.

2. Ajustes de la televisión

Al presionar la tecla correspondiente, se ejecutarán las siguientes funciones:

País y área puede seleccionar el país y el área de forma gratuita.

Búsqueda de Taiwán busca los canales de televisión.

Regresar al estado original regresa a los valores originales.

Ayuda ayuda de uso.

8.2 Cámara

El teléfono permite tomar fotografías, tomar video y reproducir video, etc.

Las fotografías se guardan en la tarjeta de memoria (asegúrese de contar con la tarjeta en el teléfono); el formato de las fotografías es JPG. Las fotografías se pueden enviar a través de la opción MMS incluida, se pueden transmitir por cable USB y se pueden ver en la pantalla de la computadora o se pueden poner como imagen de fondo.

1. Cámara

Presione OK para seleccionar esta opción y operar la cámara.

View: (Ver) ver la fotografía.

Slide show: (Diapositivas) muestra una presentación de fotografías.

Browse mode: (Modo de búsqueda) selecciona el modo de lista o modo de matriz.

Send: (Enviar) envía a papel tapiz, animación de encendido/apagado, agenda, MMS, correo electrónico o Bluetooth.

Rename: (Renombrar) cambia el nombre de la fotografía.

Delete: (Borrar) borra la fotografía seleccionada.

Delete all: (Borrar todos) borra todas las fotografías.

Sort by: (Clasificar por) clasifica por nombre, tipo, tamaño, hora o sin clasificar.

Saving path: (Ruta de almacenamiento) selecciona la ruta en la que se almacenará la fotografía.

2. Ajustes de cámara

Camera Setting permite ajustar el balance de luz, el sonido del obturador, la compensación de exposición, activa o desactiva el flash y selecciona el tiempo de retraso de la fotografía.

3. Ajustes de fotografía

Photo Setting permite ajustar el tamaño de fotografías (soporta 240*320/320*240/640*480/800*600/1600*1200 píxeles) y la calidad de la fotografía (alta/normal/baja).

4. Balance de blancos

Con White Balance se pueden seleccionar automáticamente las opciones de luz del sol, lámpara osram, luz del día, día nublado, foco incandescente.

5. Ocasión

Con Occasion, puede seleccionar modo automático o modo nocturno.

6. Efectos especiales

Special Effects le ofrece las siguientes opciones que incluyen normal, escala de grises, clásico, verde clásico, azul clásico o negativo, etc.

7. Ruta de guardado

Con Saving Path, puede elegir la ruta donde se guardarán las fotografías

8. Predeterminado

Default permite regresar las configuraciones a los valores predeterminados.

8.3 Visor de imagen

Con Image Viewer, puede seleccionar Álbum para ver rápidamente los guardados en el álbum. Consulte la opción de Álbum en las funciones de la cámara para mayores detalles.

Nota: si se cambia el nombre de la fotografía de imagen de modo en espera, la imagen regresará a la imagen predeterminada.

8.4 Grabadora de video

En la interfaz de grabadora de video, Video Recorder, utilice las opciones para ajustar la cámara y guardar los ajustes. Presione la tecla Shoot (Tomar fotografía) para iniciar la grabación, para ponerlo en pausa vuelva presionar el botón, o presione "Stop" (Paro) para terminar el video y guardarlo.

Video recorder setting: (Ajuste de grabadora de video) establece los parámetros relevantes de la grabadora de video.

Video setting: (Ajuste de video) establece los parámetros relevantes de video.

Special effect setting: (Ajuste de efectos especiales) ajusta los efectos especiales.

Saving path: (Ruta de guardado) selecciona la ruta donde se guardará el video.

Default: (Predeterminado) regresa a los valores predeterminados.

8.5 Reproductor de video

Permite ver o procesar los archivos de video guardados en el reproductor, incluyendo clips, AVI, 3GP, MP4, etc. Es preciso que el archivo esté guardado en la tarjeta SIM/video o manejo de archivos/teléfono para que pueda verlo en el reproductor.

Presione OK para poner en pausa o continuar la reproducción. Presione en [símbolo] para capturar un cuadro del video. La imagen capturada se guardará en la carpeta de fotografías de la tarjeta de memoria. Haga clic en [símbolo] para reproducción en pantalla completa. [Illegible] en la pantalla para salir del modo de pantalla completa. En el modo de pantalla completa, la función de captura de

cuadros está desactivada.

8.6 Reproductor de música

Con la interfaz Music Player, presione la tecla List para ingresar a la lista de reproducción actual. Seleccione la música que desea reproducir, vea la información de detalles, agregue la música como tono (tono alternativo), actualice la reproducción o ajuste el reproductor de música.

Al ajustar la opción de archivos de música:

List: (Lista) selecciona la reproducción de música de la tarjeta de memoria.

Auto-generated list: (Lista auto generada) al seleccionar on, aparecerá

la opción "update playlist" (actualizar lista de reproducción; seleccione off (desactivado) y aparecerá el menú "add" (agregar) cuando aparezca "add", puede agregar cualquier canción en file management/memory card (administración de archivos/tarjeta de memoria) a la lista de reproducción.

Repeat: (Repetir) al seleccionar off, se desactiva la repetición de la canción o se repiten las canciones.

Random: (Aleatorio) seleccione "on" para reproducir las canciones aleatoriamente; seleccione "off" para reproducir las canciones en orden.

Background playing: (Reproducción de fondo) seleccione on para activar la reproducción de fondo en modo en espera; seleccione off para desactivar la reproducción de fondo en modo en espera.

Power display style: (Estilo de desplegado de encendido) seleccione esta opción para mostrar diferentes desplegados de encendido.

Lyric viewer: (Letras) seleccione on, para desplegar las letras de las canciones en la interfaz de reproducción; seleccione off para que no aparezcan las letras.

Bluetooth stereo output: (Salida estéreo de Bluetooth) seleccione si desea activar o no la salida en estéreo de Bluetooth.

Bluetooth stereo earphone: (Audífono estéreo Bluetooth) seleccione un audífono estéreo Bluetooth adecuado.

Nota: los archivos de música se deben de guardar en la carpeta My Music; actualice la lista para generar automáticamente listas de música; copie los archivos lrc, que comparten el mismo nombre con las canciones de la carpeta My Music para ver las letras.

8.7 Grabadora de sonidos

Sound Recorder es una herramienta sencilla de grabación de sonidos que permite a los usuarios administrar archivos de sonido. Presione la tecla OK para entrar al menú Opción, donde las opciones son:

Record: (Grabar) graba un nuevo archivo de sonido.

Play: (Reproducir) reproduce el archivo de sonido seleccionado.

Add: (Agregar) con archivos AMR y AWB, puede agregar grabaciones que se pueden fusionar con el archivo actual.

Nota: esta función no está disponible para archivos WAV.

Rename: (Renombrar) cambiar el nombre del archivo seleccionado.
Nota: si el archivo de sonido se configura como tono, al cambiarle el nombre el tono regresará al predeterminado.
Delete: (Borrar) borra el archivo de sonido seleccionado.
Delete all: (Borrar todos) borra todos los archivos de sonido.
Setting: (Ajuste) ajusta el formato de archivo como AMR, WAV o AWB.
Send to: (Enviar a) envía el archivo de sonido seleccionado como tono alternativo, a un MMS o a Bluetooth.

8.8 Radio FM

Channel list: (Lista de canales) permite ver todos los canales almacenados.
Manually input: (Entrada manual) ingresa manualmente la frecuencia y busca frecuencias.
Auto-search and setting: (Búsqueda automática y ajuste) busca automáticamente los canales y actualiza la lista.
Settings: (Ajustes) reproducción de fondo (activada/desactivada). Bocina (activada/desactivada)

8.9 Composición de melodías

La función Melody Compose permite editar las melodías que le agradan (puede editar la vibración y puede editar efectos de luces parpadeantes).
Play (Reproducir) reproduce la composición melódica seleccionada.
Edit (Edición) edita de nuevo la melodía.
Add (Agregar) edita una nueva melodía.
Rename (Cambiar nombre) cambia el nombre de la melodía seleccionada.
Nota: si ajustó la composición melódica como sonido de campanas eléctricas, al cambiar el nombre al tono, se va a establecer el sonido de campanas eléctricas para el ajuste predeterminado.
Delete (Borrar) borra la melodía seleccionada.
Delete all files (Borrar todos los archivos) borra todos los documentos de melodías.
Forward (Reenviar) la composición melódica editada puede ser seleccionada para ser transmitida como perfil, por MMS, correo electrónico, SMS, o Bluetooth.

8.10 Presentación de diapositivas

Al seleccionar Slide Show, puede seleccionar la memoria, presionar la tecla "Confirm" y acceder al menú "Option". El menú incluye una carpeta de transmisión, aunque antes de la transmisión debe realizar las siguientes configuraciones:
Broadcast way: (Transmisión) transmisión automática (una vez), automática (redundante), manual.
Speed: (Velocidad) velocidad constante, velocidad media, rápido.
Special effect: (Efectos especiales) sin efectos especiales, efecto evolución, efecto teléfono estocástico.

Background music: (Música de fondo) puede desactivar la música de fondo o seleccionar un archivo.
Level broadcast: (Transmisión de nivel) puede activar o desactivar esta opción.
Sound: (Sonido) puede activar o desactivar la música número uno, la número dos, la número tres.
Esta función puede abrir automáticamente las imágenes.

9 Administración de archivos

Ingrese al submenú File Management donde le mostrará el teléfono y la tarjeta de memoria que ha insertado. En la parte superior de la interfaz aparecen el espacio de almacenamiento y el espacio útil, que le permite hacer una selección. Haga clic en Memory Card (Tarjeta de memoria) para ingresar al directorio raíz de la tarjeta de memoria y presione Option para seleccionar los ajustes:

Open: (Abrir) muestra los directorios y archivos del directorio raíz.
Create new folder: (Crear nueva carpeta) crea una nueva carpeta, le da un nombre y la edita.
Format: (Formato) da formato a los archivos. Esta operación borra los datos de los archivos actuales.
Abra el archivo y seleccione la sección donde se abrirá la lista de archivos y la lista de carpetas de la sección. Seleccione una carpeta y haga clic en Option para:

Open: (Abrir) abre la carpeta; muestra el directorio y los archivos.
Create folder: (Crear carpeta) crea una nueva carpeta, le da nombre y la edita.
Rename: (Renombrar) cambia el nombre de la carpeta actual.
Delete: (Borrar) borra la carpeta actual.
Sort by: (Clasificar por) clasifica las carpetas y archivos por nombre, tipo, hora, tamaño o los deja sin clasificar (por ejemplo [ilegible]).

10 Área de Juegos

10.1 QQ

El teléfono soporta la función QQ.

10.2 JAVA

El teléfono soporta la aplicación JAVA, haga clic Ok para entrar a JAVA, y mostrar el menú.

WenQuXing: cuando se instala la aplicación JAVA, se puede seleccionar contenidos Wenquxing para [ilegible].

Juegos: cuando se instala la aplicación JAVA, puede seleccionar Net Games para instalar el contenido de juegos.

Juegos locales: al instalar la aplicación JAVA puede seleccionar el contenido de Local Games que quiere instalar.

Diversión y herramientas: al instalar la aplicación JAVA; puede seleccionar contenidos Fun and Tool para instalarlos.

Más descargas: con More Download puede descargar más aplicaciones JAVA.

Configuración total: el submenú Total Setup permite configurar la aplicación. Ajustes de red: seleccione Network Settings para seleccionar la red y establecer la información de descarga.

Ayuda: puede abrir la sección Help de juegos para recibir detalles sobre la operación.

10.3 Juegos

El teléfono incluye varios juegos como Mahjong y VSMJ. Consulte la sección Game Help en la interfaz de juegos para mayores detalles sobre la operación.

10.4 Juegos Simu

Haga clic en Game Simu para desplegar el siguiente menú:
Game list: (Lista de juegos) muestra los juegos, donde puede seleccionar uno para jugar.
Help: (Ayuda) con detalles operativos de los juegos.

11 Perfiles

El teléfono incluye varios perfiles (Profiles) que le permiten personalizar el tono para diferentes ocasiones. El modo de audífonos sólo se activa cuando se conectan los audífonos; en modo de audífonos, se desactivan todos los demás modos.

11.1 Modo normal

Normal Mode es adecuado para circunstancias normales.

11.2 Modo de conferencia

Conference Mode es adecuado para reuniones aunque, debe haberlo preestablecido (por ejemplo, puede configurarlo en "Vibración").

11.3 Modo de exteriores

Outdoor Mode es adecuado para ocasiones en que se encuentra en el exterior, aunque debe preestablecerlo (es posible que necesite ajustar el volumen más alto para el tono).

11.4 Modo para interiores

Indoor Mode es adecuado para cuando va a estar en interiores aunque debe preestablecerlo.

11.5 Modo de audífonos

Earphone está activo al conectar los audífonos aunque debe preestablecerlo (por ejemplo, puede disminuir el volumen del tono),

11.16 Modo Bluetooth

Bluetooth Mode le ayuda a utilizar las funciones Bluetooth y debe preestablecerlo.

12 Extra

12.1 Calculadora

El teléfono incluye una calculadora para cálculos sencillos. Para ingresar las cifras y hacer los cálculos, utilice la pantalla sensible al tacto.

12.2 Convertidor de unidades

Permite convertir unidades de peso y longitud. Ingrese el número y haga clic en OK para obtener el resultado.

12.3 Tipo de cambio

Exchange Rate convierte diferentes divisas.

12.4 Salud

Con Health, puede solicitar resultados del estado de salud.

12.5 Cronómetro

Normal stopwatch: (Cronómetro normal) mide tiempo por separado, por ciclo o muestra los registros.

Multi-channel stopwatch: (Cronómetro multicanal) presione las diferentes teclas de dirección para contar los tiempos.

12.6 Libro electrónico

En E-book, presione OK para ingresar a la interfaz de libros electrónicos donde puede ver la lista de opciones descargables. Presione Option para desplegar el siguiente menú:

- Open: (Abrir) abre la lista de libros electrónicos.
 - Renew: (Renovar) renueva el libro electrónico.
 - Configuration: (Configuración) establece el tamaño de letra, el tipo de letra, las páginas, las opciones de desplazamiento, el desplazamiento automático, el desplazamiento de pantalla completa, o el método de codificación.
 - Information: (Información) permite ver el título, el tamaño y el formato.
 - Delete: (Borrar) borra el archivo seleccionado.
 - Delete all: (Borrar todo) borra todos los archivos.
 - Sort by: (Clasificar por) clasifica por nombre de archivo, tipo, tamaño, hora o deja los archivos sin clasificar.
 - Default: (Predeterminado) vuelve a los ajustes predeterminados.
 - Help: (Ayuda) muestra información detallada del menú de libros electrónicos.
- Los libros electrónicos sólo se pueden grabar en la carpeta Ebook de la tarjeta de memoria; no se pueden leer en el menú e-book.

12.7 Atribuir número a

En Number Attribution to, ingrese el número telefónico, con código, provincia, ciudad, tipo de tarjeta al que pertenece.

13 Internet

13.1 Zona M/Monetnet/Uni-Info

Esta es una función suministrada por el proveedor de red. Los menús pueden ser diferentes dependiendo del servicio de la tarjeta SIM. Si el proveedor de la tarjeta SIM o la red no soporta este servicio, la función no estará disponible. Para mayor información, comuníquese con su proveedor de red.

13.2 WAP

Este teléfono soporta la función WAP. Le permite obtener múltiples servicios como noticias, pronóstico del clima, resultados deportivos y otros servicios de internet. Estos servicios son designados y mantenidos por los operadores de servicios WAP. WAP utiliza el mensaje de marcación inalámbrica (WML), de manera que no podrá ver páginas de internet con el teléfono.

Nota: para activar el servicio WAP, deberá ajustar las configuraciones correspondientes de red.

1. Página inicial

La página inicial, Home Page, es una página que debe seleccionar, para conectarse y abrir el buscador. Cuando se conecta a esta página, aparecerá el sitio WAP. El contenido depende del operador de servicio.

2. Marcas

Con Bookmark, usted puede guardar las direcciones WAP para buscar rápidamente las páginas. Haga clic en option para operar las funciones Move to (Cambiar a), Edit (Editar), Send (Enviar), Delete (Borrar), Delete all (Borrar todos) o Add (Agregar) una marca.

3. Historial

En History se registran las páginas listadas para la siguiente visita. Usted puede seleccionar Move to (Mover a), Delete (Borrar) o Delete all (Borrar todos).

4. Páginas almacenadas

Stored Pages le permite almacenar ciertas páginas comunes, facilitando su uso.

5. Ingresar dirección

Con Input Address, puede escribir la dirección de la página que desea visitar.

6. Bandeja de entrada de servicio

Service Inbox le permite recibir mensajes de servicio.

7. Ajustes

Select SIM card: (Seleccionar tarjeta SIM) selecciona la tarjeta SIM1 o 2 para conexión WAP.

Edit configuration: (Editar configuración) selecciona al proveedor de red o personaliza la selección. Normalmente debe seleccionar China Mobile.

Browse option: (Opción de búsqueda) establece el tiempo de espera (30-300) y la imagen de encendido/apagado de pantalla.

Service message: (Mensaje de servicio) puede seleccionar activar o desactivar esta función.

Erase caché: borra el caché.

Erase personal data: (Borrar datos personales) borra los datos personales.

13.3 Sincronización

La función Synchronization permite sincronizar la PC con la agenda y la lista de recordatorios del teléfono. Esto facilita el manejo y respaldo de los contenidos.

13.4 Número de cuenta de datos

Data Account Number permite ajustar la configuración WAP.

13.5 Administrador de derechos

Rights Manager es una lista que le da la autoridad y el permiso para ver información general y administrar la información de la base de datos de competencia.

13.6 Administrador de conexión

Con Connection Manager, puede administrar y ver la información de conexión.

14 Agenda (Organizer)

14.1 Bluetooth

Le permite conectar su teléfono a otros dispositivos a través de Bluetooth. El teléfono puede establecer una conexión inalámbrica dentro de un rango de diez metros. Dado que la señal se transmite por ondas de radios, el teléfono no debe estar frente al otro dispositivo. Sin embargo, las paredes y otros dispositivos electrónicos pueden interferir con las conexiones Bluetooth.

En ciertas áreas, es posible que haya restricciones de Bluetooth. Contacte al departamento de supervisión o proveedor de servicio para mayor información.

Nota: con Bluetooth (ejecutándose en segundo plano), se consume mayor energía de la batería, agotando su vida útil.

El submenú de Bluetooth incluye otros submenús que le permiten configurar el servicio Bluetooth.

Active Bluetooth: (Activar Bluetooth) presione OK para abrir/cerrar la función Bluetooth.

Search handfree device: (Buscar dispositivo manos libres) presione OK para buscar dispositivos manos libres como audífonos Bluetooth, etc. Si hay un dispositivo Bluetooth activo cerca, el teléfono buscará el dispositivo y puede conectarse al mismo presionando la tecla OK e ingresando el código Bluetooth correspondiente para establecer la conexión.

My device: (Mi dispositivo) presione la tecla OK para entrar a My device y ver el historial de dispositivos conectados. Seleccione el registro y la tecla OK para operar.

Connect: (Conectar) conecta el dispositivo seleccionado en el registro de servicio para conectarse al mismo.

Disconnect: (Desconectar) desconecta el dispositivo.

Set as handfree earphone: (Ajustar como audífono manos libres) ajusta el audífono como un audífono predeterminado.

Device name: (Nombre de dispositivo) cambia el nombre del dispositivo.

Delete: (Borrar) borra el registro seleccionado.

Delete all: (Borrar todos) borra todos los registros.

Service list: (Lista de servicio) ve el registro de servicios del dispositivo.

Search new device: (Buscar nuevo dispositivo) busca nuevos dispositivos Bluetooth.

Connected device: (Dispositivo conectado) ver los dispositivos conectados y sus servicios, presione OK para desconectar el dispositivo.

Settings: (Ajustes)

Phone can be searched: (Se puede buscar teléfono) presione OK para activar o desactivar la función.

Phone device name: (Nombre de dispositivo telefónico) seleccione esta opción e ingrese al método para cambiar nombre de dispositivos.

Access approval: (Aprobación de acceso) presione OK para activar o desactivar esta función. Active la función para

permitir la conexión con otros dispositivos.

Set sound path: (Establecer ruta de sonido) seleccione esta opción para guardar o transmitir información a los dispositivos manos libres.

File transmission setting: (Ajuste de transmisión de archivos) seleccione una carpeta compartida o transmisión de archivos y establezca los derechos de acceso (libre o sólo lectura).

My Bluetooth: (Mi Bluetooth) permite ver el nombre del dispositivo, la dirección del dispositivo Bluetooth y el servicio de soporte.

14.2 Agenda

Ingrese al submenú Calendar para ver su Agenda, Nuevos elementos, Ir a fechas específicas, Ver semanas completas o Ver el calendario lunar

Nota: el calendario lunar no está disponible en la interfaz en inglés.

14.3 Lista de pendientes

La lista de pendientes (To Do) muestra toda la agenda y en el menú Opciones puede seleccionar View (Ver), Add (Agregar), Edit (Editar), Delete (Borrar), Delete all (Borrar todo) o Send Schedule (Enviar agenda), etc.

14.4 Alarma

El teléfono soporta cinco alarmas en la opción Alarm Clock (se puede utilizar mientras el teléfono está apagado); el estado predeterminado es apagado. Seleccione la alarma y presione OK para editarla y configurarla.

14.5 Hora mundial

Ingrese al submenú World Time que le permite ver las diferentes zonas horarias del mundo; puede utilizar las teclas de navegación para mover las coordenadas y la pantalla sensible al tacto para ver la hora de la ciudad seleccionada.

15 Accesos rápidos

El menú de accesos rápidos, Shortcuts, le permite:

Add (Agregar) Agregar un menú de acceso rápido.

Edit (Editar) Editar el menú de acceso rápido.

Delete (Borrar) Borrar el menú de acceso rápido.

Delete all (Borrar todos) Borrar todos los menús de acceso rápido.

Disable (Desactivar) Cerrar el menú de acceso rápido.

Change order (Cambiar orden) Editar el orden del menú de acceso rápido.

16 Método de entrada

El idioma del teléfono puede ser chino o inglés. La interfaz del menú puede aparecer en chino o en inglés, y también puede editar mensajes en cualquiera de los dos idiomas. Puede usar o editar la agenda en chino o en inglés. Presione OK para ingresar al menú Option/Input Method y seleccione: presione f para ingresar

a la interfaz de puntuación. El teléfono permite utilizar los siguientes métodos.

16.1 Smart Pinyin input

El Método de Entrada Inteligente en Pinyin permite utilizar la pluma y el teclado sensible al tacto para seleccionar letras, que muestran las posibles combinaciones en Pinyin y, con las teclas de dirección, puede seleccionar la más adecuada. Presione OK para confirmar la selección.

16.2 Capital/lowercase letter input

El Modo de Entrada en Mayúsculas/Minúsculas permite utilizar la pluma y el teclado sensible al tacto para ingresar el texto.

16.3 Numeric input

El Método de Entrada Numérica permite utilizar la pluma para ingresar números.

16.4 Hand writing input

Este Modo de Entrada a Mano funciona en todos los modos de entrada. Por ejemplo, en el modo de entrada de mayúsculas, puede hacer clic en las letras mayúsculas de pantalla para ingresar la letra seleccionada; también puede utilizar la letra para escribir mayúsculas en pantalla y la pantalla le mostrará la lista a través de la función de reconocimiento automático, y además de que le mostrará opciones. Si la letra en pantalla no es la deseada, seleccione una de las alternativas.

Nota: durante la escritura, solamente se pueden ingresar las letras especificadas por el método seleccionado.

16.5 Full keyboard input method

Con el método de entrada de teclado completo puede ingresar letras, números y caracteres desde el teclado. Haga clic en la tecla "[símbolo]" para cambiar el método de entrada; haga clic en la tecla "sym" para cambiar los caracteres del teclado. Haga clic en la tecla "%" para seleccionar un símbolo.

17 Detección de problemas

Consulte las siguientes soluciones para los problemas que puede presentar el teléfono.

Problemas	Causas Posibles	Soluciones
Mala recepción	El teléfono se está utilizando en un área donde hay mala recepción, por ejemplo, cerca de edificios altos, en sótanos, lugares donde no pueden llegar las ondas de radio.	Evite estos lugares.
	El teléfono se está utilizando en una hora de alto tráfico.	Evite esta situación
	Muy lejos de la estación base de red.	Pregunte a su proveedor de red sobre los alcances de la región.
Eco o ruido	Causado por mal funcionamiento de la línea troncal; es un problema regional	Cuelgue y vuelva a marcar. Es posible que se cambie la línea troncal a una con mejor funcionamiento.
	Mala conexión regional.	
Tiempo en espera muy corto	El tiempo en espera está relacionado con la configuración del sistema de red.	En áreas de mala recepción, puede apagar temporalmente el teléfono.
	Se necesita cambiar la batería.	Cambie la batería.
	Si no se recibe señal, el teléfono seguirá buscando la estación base, lo que puede disminuir el tiempo de espera.	Acuda a un área con una señal fuerte o apague temporalmente el teléfono.
No se enciende	Se ha agotado la batería.	Verifique el estado de la batería o la carga.

Problema con la tarjeta SIM	Daño de la tarjeta SIM.	Comuníquese con su proveedor de red.
	Tarjeta SIM no fija.	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté bien insertada y fija.
	Mancha en la superficie de la tarjeta SIM.	Limpie los contactos metálicos de la tarjeta SIM con un trapo limpio.
Incapaz de conectarse a la red.	Tarjeta SIM inválida	Comuníquese con su proveedor de red.
	Fuera del rango de servicio de GSM.	Contacte al proveedor de red para verificar el rango de servicio.
	Señal débil.	Vaya a un área con una señal más fuerte.
Incapaz de hacer llamadas	Se activó la función de restricción de llamadas.	Cancele la función de restricción de llamadas.
	Marcación fija activada.	Cancele la marcación fija.
Error de PIN	Si ingresó el código PIN incorrecto tres veces consecutivas.	Contacte a su proveedor de red.
No se puede cargar la batería	La batería o el cargador se ha descompuesto.	Cambie la batería o el cargador.
	Si intenta realizar la carga en ambientes de temperaturas menores a -10°C o mayores a 45°C.	Cambie el ambiente de carga.
	Contacto incorrecto.	Verifique que el contacto sea adecuado.
Incapaz de agregar entrada en la agenda.	Agenda llena.	Borre parte de las entradas.
Incapaz de ajustar ciertas funciones.	El proveedor de red no soporta dicha función o no la solicitó.	Contacte a su proveedor de red.

Nota: en caso de problemas con las funciones del teléfono o de este manual, refiérase al producto.

La compañía se reserva el derecho de cambiar el contenido de este manual sin previo aviso.

POLIZA DE GARANTIA

TELEFONO CELULAR MODELO MONTE CARLO

CT México Distribution S.A. de C.V., con domicilio en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, agradece a Ud., la compra de este producto, el cual goza de una garantía de un año contra cualquier defecto de fabricación, contados a partir de su facturación y adquisición como material nuevo.

Condiciones

Para hacer efectiva esta garantía se deberá acudir al local comercial donde adquirió el producto o bien al domicilio señalado en el párrafo anterior, y deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- Presentación del equipo.
- Presentación de la póliza de garantía sellada por el local comercial donde adquirió el producto para acreditar la compra del equipo.

Cobertura

CT México Distribution S.A. de C.V., se compromete a cambiar o reemplazar partes y refacciones del producto defectuoso, incluyendo mano de obra así como de los gastos de transportación, sin cargo alguno para el propietario. En caso de que la presente garantía sea extraviada, el propietario puede recurrir directamente con CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, Tel. 1327-0043 y 44, para que se le haga efectiva previa presentación de la factura correspondiente.

Limitaciones

La garantía cubre exclusivamente lo que haya sido instalado de fabrica y no incluirá en ningún caso modificaciones realizadas por el propietario o terceras personas.

La responsabilidad de CT México Distribution S.A. de C.V., en caso de incumplimiento de esta póliza incluyendo la derivada de la incorrecta ejecución de los servicios aquí contemplados, se limitará al pago de una cantidad equivalente al costo de las partes del equipo que resulten afectadas o en su caso, al pago del producto completo si este quedase dañado de tal manera que su uso posterior fuese imposible.

ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
Centro de Servicio Autorizado

Para la adquisición de accesorios, partes y refacciones, acudir a nuestro centro de Servicio Autorizado CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Av. Ejercito Nacional 112 piso 3, Col. Los Morales Polanco, Miguel Hidalgo, México Distrito Federal, C.P. 11510, Tel. 1327-0043 y 44.

